



Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/53/540  
S/1998/999  
26 October 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятьдесят третья сессия  
Пункт 45 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ В АФГАНИСТАНЕ И ЕГО  
ПОСЛЕДСТВИЯ ДЛЯ МЕЖДУНАРОДНОГО  
МИРА И БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятьдесят третий год

Идентичные письма Постоянного представителя Афганистана при Организации  
Объединенных Наций от 26 октября 1998 года на имя Генерального  
секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить письмо заместителя министра иностранных дел Исламского Государства Афганистан г-на А. Абдуллы от 26 октября 1998 года на Ваше имя (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 45 повестки дня и документа Совета Безопасности.

А.Г. Раван ФАРХАДИ  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

Идентичные письма заместителя министра иностранных дел Афганистана  
от 26 октября 1998 года на имя Генерального секретаря  
и Председателя Совета Безопасности

В ответ на наступательные действия, предпринятые недавно наемниками движения "Талибан" в северном Афганистане, вооруженные силы Исламского Государства Афганистан развернули широкое контрнаступление с целью освобождения оккупированных земель. Таким образом, ситуация, в которой широкая поддержка со стороны местного населения оккупированных прежде районов сыграла важнейшую роль, резко и стремительно меняется не в пользу повстанцев движения "Талибан" и их пакистанских покровителей.

Вооруженные силы Исламского Государства Афганистан, которые в настоящее время продолжают продвигаться вперед на севере страны, сейчас установили реальный контроль над провинцией Тархар, включая административный центр провинции – Талукан, районом Шахраван к северо-востоку от провинции Кундуз и районом Арчи в провинции Кундуз.

Однако, как свидетельствуют местные жители и подтверждают международные средства массовой информации, в том числе пакистанские, сейчас, когда один за другим города и поселки переходят в руки правительственных войск, отступающие отряды движения "Талибан" захватили в Андарабской долине сотни мирных жителей в качестве заложников – точно так же, как они это сделали раньше в городах Мазари-Шариф, Маймана и Саманган.

24 октября 1998 года, на следующий день после того, как предпринятая отрядами "Талибан" попытка атаковать Панджшерскую долину через известный перевал Хавак обернулась для них одним из самых сокрушительных поражений за последние дни, жители Андарабской долины сообщили о том, что повстанцы захватили с собой до 760 их родных и близких, в основном физически крепких мужчин из числа таджиков, в течение многих веков населявших эту долину.

Ссылаясь на свои многочисленные и регулярно направлявшиеся Организации Объединенных Наций сообщения о проводимой в течение длительного времени движением "Талибан" политике этнической чистки, геноцида и насильственного перемещения непущтунского населения Афганистана, Исламское Государство Афганистан по-прежнему считает, что то, что происходит сейчас с гражданским населением в Андарабской долине, является не только актом отчаяния, но и частью запланированной пакистанскими военными систематической кампании насильственного выселения из различных районов людей, принадлежащих к определенным этническим группам, с целью изменить демографический состав страны – кампании, которой необходимо положить конец любой ценой.

А. АБДУЛЛА  
Заместитель министра иностранных дел  
Исламского Государства Афганистан

-----